

## SPIELZEIT 3/25

Hochverehrtes Publikum! Liebe Freunde und Freundinnen der Kulturwerkstatt Simmersfeld!

Während in und ums fest.spiel.haus bei hohen Temperaturen die Proben für das aktuelle Sommertheater auf Hochtouren laufen, möchte ich euch das neue Programm für die kühlere Jahreszeit vorstellen.

Den Auftakt bildet eine musikalische Lesung mit Rainer Moritz, einem aus dem Südwesten stammenden Schriftsteller und Literaturkritiker, der 20 Jahre das Hamburger Literaturhaus geleitet hat und uns Schlager präsentieren wird, die einen Bezug zum Ländle haben. Mitreißende Musik mit bekannten und beliebten Formationen wie Voice, Los Santos und Cabanáz sind selbstverständlich immer dabei. Für die Jüngsten steht "Der kleine Eisbär" auf dem Programm.

Für alle Theater-Begeisterten haben wir ein brandneues Angebot: Beim Offenen Theatertraining lautet das Motto: "Die Bühne wartet auf dich!" Ebenfalls frisch im Programm haben wir Musikkabarett mit den "Töchtern Liebelsbergs".

Besonders ans Herz legen möchte ich euch zwei Vorträge: einmal den von Sven Rahlfs mit "Abenteuer Kilimandscharo" und die Fluchtgeschichte von 1940 "Ein Amerikaner in Marseille" mit Michael Giese, dem Regisseur des diesjährigen Sommertheaters. Natürlich darf auch wieder mit Bettina Zens und ihren Musikern gemeinsam gesungen werden. Und krönender Abschluss des Jahres bildet das Variété mit zwei Aufführungen.

Übrigens, als Alternative zur Anreise mit dem Auto bietet sich ein Bus der Linie 420 vom Marktplatz Altensteig nach Enzklösterle (und umgekehrt) an. Die Haltestelle "Anker" liegt direkt am fest.spiel.haus; Verbindungen stündlich, teils als Rufbus. Das ganze Team der Kulturwerkstatt freut sich auf euren Besuch und wünscht viel Freude, Spaß und beste Unterhaltung bei unseren Veranstaltungen.

> Margret Levan für die Kulturwerkstatt Simmersfeld

# SPIELZEIT 3/25

11.10.	20.30	Schlager-Lesung	Rainer Moritz
17.10.	20.00	Theatertraining	Deine Bühne wartet
18.10.	20.30	Rock Tribute	Voice
01.11.	20.30	Country-Rock	Los Santos
07.11.	20.00	Theatertraining	Deine Bühne wartet
09.11.	18.00	Dia-Vortrag	Abenteuer Kilimanjaro
14.11.	20.00	Bettina Zens	Gemeinsam singen!
16.11.	16.00	Kindertheater	Der kleine Eisbär
22.11.	20.30	Musik-Kabarett	Töchter Liebelsbergs
23.11.	18.00	Vortrag	Michael Giese
29.11.	20.30	Jazz Latin Funk	Cabanáz
05.12.	20.00	Theatertraining	Deine Bühne wartet
19.12.	20.00	Bettina Zens	Gemeinsam singen!
30.12.	16:00	Varieté	zwischen den Jahren
30.12.	20:30	Varieté	zwischen den Jahren

Vorverkauf: www.kulturwerkstatt-simmersfeld.de



# Weil uns Teilhabe wichtig ist,

engagiert sich die Sparkassen-Finanzgruppe besonders im Musik bereich: vom Kinderchor bis zum Sinfoniekonzert, von der Breitenbis zur Spitzenförderung. Damit in unserer Gesellschaft mehr Musik drin ist.



Weil's um mehr als Geld geht.



Suchst du noch die Rolle deines Lebens?

Du möchtest was bewegen, arbeitest gerne im Freien, kannst anpacken, magst Umgang mit Kunden und hast Lust mit großen Maschinen umzugehen?



#### Vielleicht haben wir was für dich!

Wir bilden aus

Umwelttechnologe bzw. Umwelttechnologin Kreislauf-/Abfallwirtschaft

Informiere dich auf www.awg-info.de.





# Sa. 11.10. 20.30 Uhr SCHLAGER-LESUNG

### **RAINER MORITZ**

Rainer Moritz

### EIN LIED KANN EINE BRÜCKE SEIN

Die größten Hits aus dem Südwesten





# Sa. 11.10. 20.30 Uhr SCHLAGER-LESUNG

### RAINER MORITZ

Endlich ist Gelegenheit, das Schlagerland Baden-Württemberg zu entdecken!
Rainer Moritz präsentiert Sängerinnen und Sänger, die hier geboren wurden oder gelebt haben beziehungsweise leben: von den Flippers (»Weine nicht, kleine Eva«) über Joy Fleming (»Ein Lied kann eine Brücke sein«) und Andrea Berg (»Du hast mich tausendmal belogen«) bis zu dem genialen Fußpfleger und Schlagerreanimateur Dieter Thomas Kuhn.

Ihren ausgewählten Evergreens widmet der einzige Literaturhausleiter, der als Experte des populären Liedguts gilt, eine so subjektive wie erhellende Interpretation.

Egal, ob die verstorbene Rock- und Blues-Legende Joy Fleming oder Sängerin Vanessa Mai – sie alle stehen für große Schlagerhits aus dem Südwesten. Diesem Phänomen spürt Literaturkritiker Rainer Moritz nach. (Dominik Bloedner, Stuttgarter Zeitung)

Rainer Moritz, geboren 1958 in Heilbronn, leitete das Literaturhaus Hamburg. Er ist Literaturkritiker, Übersetzer und Autor zahlreicher Bücher, darunter zuletzt der Roman Das Schloss der Erinnerungen und die Monografie Udo Jürgens.



#### Fr. 17.10. & 07.11. & 05.12. 20.00 Uhr

### OFFENES THEATERTRAINING

#### Die Bühne wartet auf dich!

Einmal im Monat öffnen wir unsere Türen für alle, die Theater hautnah erleben wollen. Ob du einfach neugierig bist, kreativ sein willst, dich einmal auf der Bühne ausprobieren möchtest oder schon immer eine Rampensau warst – bei uns bist du genau richtig!

Spielen, entdecken, ausprobieren:
Unter der Leitung von Daniela Brandmeier,
erfahrene Theaterpädagogin, kannst du in
entspannter Atmosphäre improvisieren und
gemeinsam mit anderen Theaterbegeisterten
neue Seiten an dir entdecken.

Du lernst die Grundlagen des Spiels auf der Bühne kennen: Wie bewege ich mich im Raum? Wie wirke ich mit und ohne Worte? Wie entsteht ein starker Auftritt – allein oder gemeinsam mit anderen?

Abwechslungsreiche Theaterübungen helfen dir dabei, deine Bühnenpräsenz zu entdecken und dich spielerisch weiterzuentwickeln.



Fr. 17.10. & 07.11. & 05.12. 20.00 Uhr

### OFFENES THEATERTRAINING

Die Bühne wartet auf dich!

Vorkenntnisse brauchst du keine, und auch eine Behinderung ist kein Hindernis. Was zählt, sind deine Neugier, deine Offenheit für Neues und ein bisschen Mut.

Einfach vorbeikommen und mitmachen. Einmalig oder regelmäßig. Egal wie alt du bist. Ein Einstieg ist jederzeit möglich. Komm vorbei, wir freuen uns auf dich!

Das Theatertraining dauert etwa zwei Stunden. Bequeme Kleidung ist von Vorteil.







Wechseln Sie jetzt zu Ihren zuverlässigen Stadtwerken.

Informieren Sie sich über unsere Stromtarife.



www.stadtwerke-altensteig.de stadtwerke@altensteig.de 07453 9461-400





### Der Getränkespezialist

Neuweiler • Altensteig Nagold • Wildberg





Tel. (0 70 55) 72 74 Fax (0 70 55) 72 16



### Sa. 18.10. 20.30 Uhr ROCK TRIBUTE

### **VOICE**







### Sa. 18.10. 20.30 Uhr ROCK TRIBUTE

### **VOICE**

Voice ist eine der dienstältesten Bands im süddeutschen Raum. Seit mehr als 40 Jahren rocken sie die Bühnen und die vier Gründungsmitglieder sind immer noch mit dabei.

Ab Mitte der 90er Jahre konzentrierte man sich zunehmend auf das Covern klassischer Rocksongs.

Aus einer 5-Mann Band ist inzwischen eine stattliche 8 Musiker\*innen Gruppe geworden.

Zu der klassischen Rockbesetzung mit Drums, Gitarre(n), Bass, Keyboards und Gesang kamen eine weibliche Leadsängerin und eine fette Hornsection hinzu.

Voice bietet heute als Repertoire einen Ausflug durch die Rockgeschichte der 70er, 80er und 90er Jahre an. Zwei Bands haben es dabei Voice vor allem angetan. Zum einen Joe Cocker und Manfred Mann's Earth Band.





# Sa. 01.11. 20.30 Uhr COUNTRY-ROCK

### **LOS SANTOS**

mit Stefan HISS



19 / 10 € Abendkasse: 22 / 12 €



### Sa. 01.11. 20.30 Uhr COUNTRY-ROCK

### **LOS SANTOS**

#### mit Stefan HISS

Wenn ein Cowboy sein Pferd sattelt und nach Westen reitet, wenn eine Astronautin in ihr Raumschiff steigt und ins All startet, wenn sich jemand in die Fremde aufmacht, erklingt seit alter Zeit der Gruß "Vaya con dios!".

LOS SANTOS brechen für ihre siebte Mission wieder auf ins Unbekannte, auf einen Flug an die letzte Grenze.

In fremden Welten, wo Zeitreisen zum Alltag gehören, wo ein einsamer Mond auf Prärieplaneten scheint, wo Roboter das Vieh hüten und am Lagerfeuer singen, locken neue Lieder, neue Klänge und neue Rhythmen.

Dort erklingen Comet-Cumbia und Cowboy-Cha-Cha, Space-Ska und Apocalypso, dort kollidieren Asteroiden und Akkordeone, Güiros und Gitarren, die USS Enterprise und die Ponderosa.

Joscha Brettschneider – electric guitars, vocals Stefan Hiss – vocals, accordion, organ Bernd Öhlenschläger – drums Lucia Schlör – vocals

19 / 10 €



### So. 09.11. 18.00 Uhr DIA-VORTRAG

### ABENTEUER KILIMANJARO



10 / 5 € Abendkasse: 12 / 7 €



### So. 09.11. 18.00 Uhr DIA-VORTRAG

### ABENTEUER KILIMANJARO

Wir nehmen euch mit auf eine unvergessliche Reise: die Besteigung des majestätischen Kilimanjaro! Erlebt die Faszination und Herausforderung, Afrikas höchsten Gipfel zu erklimmen. Taucht ein in die Welt beeindruckender Landschaften, atemberaubender Panoramen und persönlicher Grenzerfahrungen.

Sven Rahlfs erzählt von intensiven Momenten, wie der dünnen Luft in der Gipfelregion, den spannenden Begegnungen unterwegs und der überwältigenden Freude, den Gipfel zu erreichen.

Die Einnahmen der Veranstaltung werden an eine Kinderhilfsorganisation gespendet.



10 / 5 € Abendkasse: 12 / 7 €







#### Initiative Infrastruktur Nordschwarzwald

# Wir brauchen Unterstützung www.karlbraun.info/initiative-infrastruktur

Zur Verbesserung der Infrastruktur im Nordschwarzwald und darüber hinaus haben wir die Initiative Infrastruktur (IIN) gegründet.

#### WERDEN SIE UNTERSTÜTZER!

Helfen Sie uns den Ausbau von Straßen, Schienen und die digitale Infrastruktur in unserer Region voranzutreiben. Melden Sie sich kostenlos und unverbindlich über den QR-Code an und erfahren Sie mehr.





#### RATHMANN KAROSSERIETECHNIK · RALF RATHMANN

Loipenweg 10 Telefon: 07484-913954 72226 Simmersfeld Fax: 07484-913955 info@rathmann-karosserie.de

Sie möchten eine Immobilie verkaufen?

Wir übernehmen das!

Kompetent. Zuverlässig. Zum marktgerechten Preis.

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Professionalität zu Ihrem Vorteil.

#### WIR SUCHEN:

# Ein- und Zweifamilienhäuser

# Eigentumswohnungen

# Baugrundstücke

# Bauernhöfe

# Landwirtschaftliche Flächen

# Erbschaftsimmobilien

#### WIR BIETEN

# Marktwertermittlung

# Recherche/Prüfung

# Objektunterlagen

# Marketing

# Besichtigungsservice

# Kaufvertragsvorbereitung

# Begleitservice beim Notar

Dann rufen Sie mich am besten gleich an!

HERBERT RADLOFF

Senior Bezirksleiter Immobilien

MOBIL: 0151 2010 7902 TELEFON: 07452 81590

Herrenberger Str. 1 72202 Nagold herbert.radloff@wuestenrot.de www.wuestenrot-immobilien.de



### Fr. 14.11. 20.00 Uhr SINGEN

# GEMEINSAM SINGEN!





8/5€



### Fr. 14.11. 20.00 Uhr SINGEN

# GEMEINSAM SINGEN!

Haufenweise Töne manch schräge, viele schöne, singen wir mit viel Spaß und aus voller Kehle.

Singbegeisterte, Singmuffel, unter der Dusche Sänger\*innen, noch nicht entdeckte Superstars kommen zusammen, just for fun, ohne Leistungsdruck, um miteinander zu singen: Oldies, Schlager, Pop und Rock, alles, was Spaß macht.

Begleitet von einer kleinen Band und angeleitet von Bettina Zens, Chorleiterin und selbst begeisterte Sängerin. Dass das funktioniert und begeistert, zeigen unzählige Gruppen landauf, landab.



8/5€



### So. 16.11. 16.00 Uhr KINDERTHEATER

# DER KLEINE EISBÄR



12/8€



# So. 16.11. 16.00 Uhr KINDERTHEATER

### DER KLEINE EISBÄR

Spiel: Friederike Krahl Regie: Thomas Hänsel Ausst.: Matthias Hänsel, Vera Kniss Spieldauer: 40 Minuten Für Kinder ab 3 Jahren

Hoch oben im Norden, wo Schnee und Eis ewig sind, wohnt Lars, der kleine Eisbär. Lars kann schon auf dem Rücken seines Vaters reiten und mit einer Pfote Fische fangen. Nur schwimmen, das kann er noch nicht so gut. Eines Tages passiert etwas Schreckliches. Lars treibt ganz allein auf einer Eisscholle hinaus aufs Meer. Und erlebt sein erstes großes Abenteuer.

Ein Stück für die ganz Kleinen. Darüber, wie schön es ist, die Welt zu entdecken.

Und über das schönste Wort, wenn man genug gesehen hat: Nach Hause...

Das marotte-Theater besteht seit 1987 mit einer festen Spielstätte in Karlsruhe. Das Theater arbeitet mit freiberuflichen Künstlern aus dem Genre Figurenspiel, Schauspiel und Musik zusammen.



#### AL Oiltrans GmbH

# ANNETTE LANG

Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Holzpellets Beurener Straße 7 72226 Simmersfeld-Ettmannsweiler

Tel.: 07484 9299500



Genießen Sie Qualität, Ideenreichtum und Fachkunde - alles aus einer Hand.

Reiner Brunn Meisterschreinerei

Loipenweg 12 I 72226 Simmersfeld I Telefon 07484 712 www.schreinerei-brunn.de I info@schreinerei-brunn.de

MUSIKHAUS Rudert MEDIENTECHNIK

INSTRUMENTE VERANSTALTUNGS- & INSTALLATIONSTECHNIK

Alfredstraße 2 72250 Freudenstadt 07441 - 8879-0 info@rudert.de



Simmersfeld · Seewald-Besenfeld www.metzgerei-kern-simmersfeld.de



Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 09 bis 18 Uhr Sa.: 09 bis13 Uhr

Internet: www.modeseeger.de Insta:





Komfortabel und gemütlich eingerichtete Hotelzimmer

Restaurant mit ausgesuchten Schwarzwälder Spezialitäten, exquisiten Wildgerichten und internationaler Speisekarte

Landgasthof und Pension Direkt gegenüber fest.spiel.haus

Altensteiger Str. 2 | Simmersfeld | 07484 - 361 | www.anker-simmersfeld.de



### 

#### Schreinermeister Stimpfle

71159 Mötzingen - Öschelbronnerstr. 43 Tel.: 07452 / 76 802 info@smsti.de - www.smsti.de

### Praxis für Coaching, Therapie, Lebensberatung



mehr Lebensqualität, Neue **Lebensperspektiven**, Beziehungsklärung, Kommunikation, Persönlichkeitsentwicklung, Stessbewältigung,

Finden von: **Zufriedenheit**, Freude, **Gesundheit**,

Ziele, Lebensenergie, Balance

Hilfe bei:

Ängsten, Traumata, Familienthemen, Konflikten

www.coachinglicht.de info@coachinglicht.de

Tel.: 07446 95 60 464 Mobil: 0171 2633384 Kassenzulassung Hauptstr. 21 72290 Lossburg

### Sa. 22.11. 20.30 Uhr MUSIK-KABARETT

# DIE TÖCHTER LIEBELSBERGS





#### Sa. 22.11. 20.30 Uhr MUSIK-KABARETT

# DIE TÖCHTER LIEBELSBERGS

Die drei Schauspielerinnen Birgit Heintel, Leonore Schöttle und Sara Mahle präsentieren ihr Musikkabarett-Programm "Töchter Liebelsbergs – jetzt und hier"

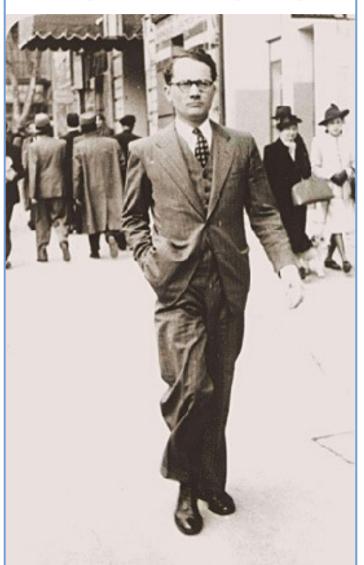
Zum Inhalt: Die Töchter Liebelsbergs sind zurück! Wer ihre erste "Tour in Vertretung" erlebt hat, kann sich denken, dass sie auch diesmal alte Lieder neu interpretieren und in einen unerwarteten Kontext setzen, um dazwischen immer wieder abzuschweifen und ihren ganz persönlichen Blick aufs Leben kundzutun. Und so geben sie ihren Senf zu Kleinem und Großem, zu persönlichen Befindlichkeiten, werden emotional und feiern manchmal auch nur den bloßen Quatsch.

Freuen Sie sich auf einen Abend, bei dem herzhafte Lacher und berührende Momente nahe beieinander liegen, und auch der Ernst des Lebens nicht zu kurz kommt. Einen Abend voller Musik und viel Theater.



### So. 23.11. 18.00 Uhr LESUNG & VORTRAG

### **MICHAEL GIESE**



10 / 5 € Abendkasse: 12 / 7 €



### So. 23.11. 18.00 Uhr LESUNG & VORTRAG

### **MICHAEL GIESE**

Ein Amerikaner in Marseille oder Die Geschichte einer nahezu unbekannten Fluchthilfe

Im August 1940 stieg ein Amerikaner aus dem Zug in Marseille. In seiner Tasche dreitausend Dollar und eine Liste mit Namen. Er war im Auftrag eines New Yorker Hilfskomitees unterwegs. Sein Name: Varian Fry. Wer war er, wie kam er zu diesem gefährlichen Auftrag und was hat er in den dreizehn Monaten in Frankreich erreicht?

Hans Sahl, einer aus seinem Team damals, verbrachte die letzten Lebensjahre in Tübingen, in Berlin am Potsdamer Platz ist eine Straße nach Varian Fry benannt.
Wenigstens das. Dennoch – ein vergessener Held. Fragen: was haben der Maler Marc Chagall, der Autor Heinrich Mann und die korsischen Ganoven vom Vieux Port in Marseille miteinander zu tun? Michael Giese, Pädagoge, Spurensucher, Regisseur, aus Tübingen hat Fragen an Varian Fry.





### Sa. 29.11. 20.30 Uhr JAZZ LATIN FUNK

# CABANÁZ





### Sa. 29.11. 20.30 Uhr JAZZ LATIN FUNK

# **CABANÁZ**

Cabanáz ist ohne Zweifel einer der Publikumslieblinge im Nordschwarzwald, stilsicher, unterhaltsam und immer für Überraschungen gut. Die 2009 gegründete Band bewegt sich durch die Welten der Jazz-, Latin- und Funkmusik. Ein Mix für die Füße und fürs Herz, der Laune macht.

Aufführen wird Cabanáz an diesem Abend eine Musikauswahl aus ihren Lieblingssongs und eigenen Kompositionen. Songs anderer Künstler werden aber nicht einfach nur gecovert, sondern nach Lust und Laune "cabaniert". Das gibt der Band ihren unverwechselbaren musikalischen Touch. Auch Musikfreunde, die bisher kaum oder gar nicht mit Jazzmusik in Berührung kamen, lassen sich nach einem unterhaltsamen und wohltuenden Konzertabend mit Cabanáz für diese Musikrichtung begeistern.

Marianne Martin:
Gesang, Percussion, Songwriting
Andy Morlock: Schlagzeug
Carl Hermann Graf: Bass
Volker Kuentz: Keyboards, Akustikgitarre,
Songwriting, musikalische Leitung
Alain Sarraf: Gitarren



### Fr. 19.12. 20.00 Uhr SINGEN

## GEMEINSAM SINGEN!

Weihnachts-Special

Singbegeisterte, Singmuffel, unter der Dusche Sänger\*innen, noch nicht entdeckte Superstars kommen zusammen, just for fun, ohne Leistungsdruck, um miteinander zu singen: DIESES MAL INTERNATIONALE UND EINHEIMISCHE WEIHNACHTSLIEDER.

Begleitet von einer kleinen Band und angeleitet von Bettina Zens, Chorleiterin und selbst begeisterte Sängerin. Dass das funktioniert und begeistert, zeigen unzählige Gruppen landauf, landab.



kulturwerkstatt simmersfeld

Di. 30.12.2025 16.00 Uhr & 20.30 Uhr

## SIMMERSFELDER VARIETÉ

#### BUNTE UNTERHALTUNG ZWISCHEN DEN JAHREN

Mit Künstler:innen der internationalen Varieté-Szene. Der Vorverkauf startet am 1. November.



24 / 15 € Abendkasse: 27 / 18 €



# Kulturwerkstatt WICHTIGE INFOS

#### <u>Einlass</u>

Der Einlass beginnt an Samstagen 90 Minuten vor Veranstaltungsbeginn, sonst 60 Minuten vor Veranstaltungsbeginn. Alle Veranstaltungen finden im fest.spiel.haus in der Freudenstädter Straße 4, 72226 Simmersfeld, statt.

#### **Ermäßigung**

Soziokultur verfolgt den Gedanken "Kultur von allen für alle". Daher zahlen Schüler:innen, Auszubildende, Studierende, Freiwilligendienstleistende, Erwerbslose, Menschen mit Schwerbehinderung sowie deren Begleitperson den ermäßigten Preis von in der Regel 50% des regulären Eintrittspreises. Geflüchtete erhalten freien Eintritt.

#### Feedback & Mitmachen

Die Kulturwerkstatt Simmersfeld betreibt das fest.spiel. haus ehrenamtlich. Wir haben Freude daran, ein breites Programm auf die Beine zu stellen, schöne Erlebnisse zu schaffen und auch mal zum Nachdenken anzuregen.

Wir machen das so, dass es uns auch selbst Spaß macht. Diese Freuden würden wir gerne teilen, und nicht exklusiv für uns behalten.

Wenn du dir vorstellen kannst, dich bei uns einzubringen, dann greif zum Telefon, schreib uns eine eMail oder sprich uns bei einer Veranstaltung an.

Aber auch sonst freuen wir uns über Feedback & Kritik. Anregungen und Vorschläge fürs Programm nehmen wir gerne entgegen!





#### **NACHHALTIG & REGIONAL**









www.hochdorfer.de **f** 



- jederzeit und an jedem Ort Überweisungen durchführen und Kontobewegungen im Blick haben
- multibankenfähig: alle Bankverbindungen in einer App
- · Rechnungen per Fotoüberweisung begleichen
- · Brokerage-Funktion: Aktiendepots und Fonds verwalten

Volksbank Nordschwarzwald eG



# Kulturwerkstatt WICHTIGE INFOS

#### Kontakt



Infotelefon: 07484 / 92 999 33 Büro: 07484 / 92 999 32



mail@kulturwerkstatt-simmersfeld.de



www.kulturwerkstatt-simmersfeld.de



facebook.com/kulturwerkstattsimmersfeld



instagram.com/kulturwerkstattsimmersfeld

#### Spenden

Freude am Kultur machen, Idealismus und Engagement reichen nicht aus, um dauerhaft und professionell ein Kulturprogramm mit hohem Anspruch anbieten zu können.

Deshalb ist auch die Kulturwerkstatt auf Spenden angewiesen. Die Spenden sind steuerlich absetzbar. Spendenkonto beim Förderverein für die Kulturwerkstatt:

Volksbank Nordschwarzwald e.G. IBAN: DE61 6426 1853 0075 6830 08 Verwendungszweck: "Spende Kulturwerkstatt + Name und Anschrift"

#### Impressum

Kulturwerkstatt Simmersfeld e.V. Altensteiger Str. 33 | 72226 Simmersfeld V.i.S.d.P.: Max Schweizer, 1. Vorsitzender, Kai Hoffmann, Geschäftsführer Redaktion u. Grafikdesign: Roland Schweizer, Kai Hoffmann Auflage: 5000

Die Kulturwerkstatt Simmersfeld e.V. wird gefördert durch das Land Baden-Württemberg, den Landkreis Calw und die Gemeinde Simmersfeld